

Italian
The Inside Man
53-1212

L'uomo interiore

Chicago, Illinois, USA
12 dicembre 1953



www.messagehub.info

William Marrion Branham
"... nei giorni della voce..." Apoc. 10:7

Introduzione

Il rimarchevole ministero di William Branham fu la risposta dello Spirito Santo alle profezie delle Scritture in Malachia 4: 5-6, Luca 17: 30 e Apocalisse 10: 7. Questo ministero mondiale è stato il culmine di molte altre profezie Bibliche, e una continuazione dell'opera di Dio attraverso il Suo Spirito in questo tempo della Fine. Di questo ministero si è parlato nelle Scritture, per preparare un popolo per la Seconda Venuta di Gesù Cristo.

Noi preghiamo che la Parola stampata diventi scritta nei vostri cuori mentre voi leggete questo messaggio in preghiera.

È stato fatto ogni sforzo per provvedere ad un'accurata e completa trascrizione e/o traduzione, tuttavia i files audio in inglese restano la migliore rappresentazione dei sermoni predicati da William Branham.

Le versioni audio e quelle trascritte di più di 1.100 sermoni predicati da William Branham si possono scaricare gratuitamente e stampare in tante lingue.

Quest'opera può essere copiata e distribuita a condizione che sia copiata interamente, non modificata, e distribuita gratuitamente.

L'uomo interiore

1 Grazie mille, fratello Boze. Buonasera, amici. Sono molto felice di trovarmi qui stasera con voi per servire il Signore. Mi spiace di avervi contrariato ieri sera. Non era colpa mia; ero qui, ma c'è stato qualcosa che è sopravvenuto che ha fatto sì che... qualcosa a proposito delle loro chiese, del quale ho parlato lassù, tutti... Se predico qui allora non volevano che predicassi lassù.

Perciò voglio essere, ho dato la mia parola e così ho promesso di venire qui, e sono venuto. Sono - Sono felice di essere qui e - e prego che Dio ci aiuti e ci dia due belle serate di servizi mentre siamo qui.

2 E sono un po' stanco. Abbiamo appena terminato una serie di riunioni laggiù in Florida e questo è... Credo che sia la nostra sesta settimana. Abbiamo avuto in continuo dei servizi, perciò mi sento ben stanco. Credo che abbiamo guidato undici miglia una sera, in una Chevrolet, una camionetta piccola e vecchia, Billy ed io. Allora siamo... circa ventitre ore di seguito. Ero da entrambe le parti, solo...?... E... ero... abbiamo passato dei - dei bei momenti. Siamo tornati direttamente a casa e poi direttamente qui.

E ieri sera ero molto stanco. Siamo arrivati con un po' di ritardo. Sono arrivato qui verso le sette, e siamo venuti alla riunione. Poi ho sentito che c'era un problema con alcune denominazioni ecc. Sono interdenominazionale. (La congregazione applaude - N.d.T.) Grazie tanto. Lo dico con tutto il cuore. Io... Se siamo interdenominazionali, dobbiamo essere come tali. Ed è così per tutte le denominazioni, poco importa quello che siano. Non possiamo essere interdenominazionali, solo per essere di questa chiesa o di quella chiesa... Ciò vale per tutte.

3 E credo nella Paternità di Dio e nella fratellanza dell'uomo. E io-io penso che siamo fratelli insieme, ed è ciò che dovremmo essere. Dio ha i Suoi figli. Sono venuti tutti... Forse alcuni sono un po' strani secondo la nostra credenza o la vostra credenza, o la mia. Ma Dio accetta i Suoi figli, perciò noi dobbiamo accettarli come fratelli e sorelle, nevrero? E' vero.

E io... a questo piccolo... questa chiesa qui, la chiesa Filadelfiana... (grazie, fratello Boze). Quando mi trovavo in Svezia, mai, in vita mia, non avrei mai potuto essere trattato meglio di come mi trattava il popolo svedese, in Svezia. Erano molto intenzionati e gentili nei miei confronti.

4 E in qualsiasi posto mi sia recato, sono sempre stato trattato molto gentilmente; ogni popolo è diverso. Perciò, non-non appartengo a nessuna denominazione. Sono stato con la famiglia Branham per più di quarant'anni e non mi hanno mai domandato di associarmi alla loro

famiglia. Sono - sono semplicemente nato un Branham. E penso che sia così per i Cristiani, non è vero? Solo... siamo semplicemente nati Cristiani. Ma, noi... alcune...

Ma, non ho niente contro le chiese denominazionali. E'... sono loro che decidono ciò che credono, qualsiasi cosa; ma non credo che dovremmo separare la fratellanza. Amen. Credo che noi tutti dovremmo amare il Signore e servirLo.

5 E personalmente... nella mia vita, ho cercato di agire così tutt'attorno a me. Se non posso sentire quel sentimento d'amore dello Spirito di Dio attorno a me, allora c'è qualcosa che non va. Io... devo... Non voglio mescolarmi a niente, allora quel sentimento dolce e amorevole mi lascia. Vedete? Voglio che quella cosa rimanga in permanenza poiché questo è ciò che mi permette di aiutare il popolo di Dio. Vedete, è...

Poi vi siete trovati con quelle persone la cui presenza vi era appena sopportabile, immagino. E - e forse bestemmiano e così via, ebbene, questo è - questo è veramente - veramente... Quelle persone sono forse giuste, ma esse sono unte da quel genere di spirito. Capite? E, a me - a me piace quel genere di dolcezza, amichevole, e bella, e tranquilla, e fraterna, e amorevole. A me piace questo. Per me è così che credo.

6 E stavo solo pensando: siamo i portatori dei frutti di Dio. Credo che in San Giovanni al capitolo 17°, Gesù ha detto: "Voi siete i tralci", e Lui era la Vite. Perciò, la Vite fa spuntare i frutti, ma i tralci devono portare i frutti. Perciò, il... se il tralcio ottiene la sua vita dalla vite, allora sarà lo stesso genere di vita che si trova nella vite. Non è vero? Deve essere così.

Ora, le nostre mani, le nostre labbra e i nostri occhi, sono le mani le labbra e gli occhi di Dio, che Egli ha qui sulla terra. Ora, Egli è tornato a Dio e ci manda la Sua energia, del Suo Spirito, per darci l'unzione dello Spirito Santo. Allora, se Gli siamo sottomessi, le nostre mani rappresentano le Sue mani. Per questa ragione Egli disse: "Essi imporranno le mani sui malati e quest'ultimi saranno guariti". Vedete?

E per ricevere lo Spirito Santo, gli apostoli imposero loro le mani. Qualcosa succedeva. Simone, il mago, aveva realizzato che succedeva qualcosa ogni qual volta Pietro imponeva le mani sulla gente ed essi ricevevano lo Spirito Santo. Perciò è il dono di Dio. Ed ora è qualcosa.

7 Ora, coloro che non... Quante mamme qui... Quale mamma ignora ciò che vuol dire imporre le mani? Quando un piccolo bebè si agita e piange e così via, lasciate solo che la mamma lo tocchi con la sua mano e tutto si arrangia. Il piccolo essere incomincia - smette di piangere e si stringe contro la sua mamma. Vedete? Questo è imporre le mani. E' la mamma; è un contatto.

Aveva dei problemi alla gola un attimo fa, nevvvero? E' vero. Crede che è stato guarito? L'ha fatto. Egli l'ha guarita. Dio la benedica. Dio sia con lei.

Aveva dei problemi ai bronchi molto spesso. E' la verità, signora? Quando... Egli-egli è venuto da... Quella gola, è tornato su di lei, è guarita. Dio la benedica. Egli sta guarendo ogni persona nell'edificio.

Lei con quel problema ai reni, anche lei è stato guarito, signore. Dio la benedica. Molto bene.

E tutti gli altri, volete essere guariti ora? Imponiamo le mani gli uni sugli altri.

98 Dio onnipotente, abbi compassione ora e benedici e guarisci, benedici questo fratello. Possa partire da qui ed essere normalmente in buona salute nel Nome di Gesù.

Ed ora, Signore, a questa udienza qui presente, dolce, amorevole nell'attesa. Ed io... Le ore passano, una dopo l'altra, e il nostro caro Signore Gesù continua con noi e ci benedice e si manifesta ad ognuno di noi. Ti prego di aver compassione ora, Signore. Noi sappiamo che ogni spirito qua dentro, ogni spirito maligno in questo istante è sotto il dominio del Dio onnipotente ed è nell'obbligo di andarsene.

Ora, mentre tenete il capo chino, poco importa chi siate, da dove siete, qualsiasi sia il vostro problema, tutte le vostre cattive malattie che tormentano il vostro corpo sono, in questo momento, sottomesse alla mia preghiera. E la mia preghiera va a Dio che guarisce ognuno di voi. Ed ora, ho detto la verità. E il nostro Padre ne ha dato testimonianza che vi ho detto la verità. Gesù Cristo è qui presente per guarire ognuno di voi, lo fa per compiere la Sua Parola, per confermare ciò che ha detto che avrebbe fatto, e ciò che fece. Ed Egli ha mandato me come Suo rappresentante.

Non importa quanto siate malati, in che stato terribile siate, quanto siete deboli, poco importa ciò che non va, in quest'istante, non domani mattina, proprio ora Gesù Cristo vi guarisce.

Ed ora, Satana, ti maledico. Voi spiriti di malattia e infermità, siate maledetti. Non potete mantenere prigioniere queste persone. Lo Spirito Santo di Dio ha creato una fede qua dentro stasera e voi non potete rimanere nella Sua presenza. Dovete partire. Lasciateli. Satana, ti ordino di lasciare questo popolo nel Nome di Gesù Cristo il Figlio di Dio.

Quante persone qui hanno mai avuto un cavallo che una volta fu veramente nervoso e agitato. Lasciate che un uomo che ama i cavalli gli dia un colpetto sulla zampa (Il fratello Branham dà un colpetto al pulpito), gli parla per un minuto, gli dà un colpetto, pone la mano su di lui e prima che ve ne accorgete, il cavallo si calma. Vedete? E'...

E' la stessa cosa per l'imposizione delle mani sui malati. Se Dio ci ha unti per far questo, le nostre mani rappresentano le mani di Dio; sono le soli mani che possiede, le nostre e noi preghiamo per i malati.

8 Ora, la prima cosa che un dottore, egli-egli è... Spesso i medici sono unti dallo Spirito Santo e pregano per i loro pazienti. E a volte, il dottore è stato insegnato e ha studiato la medicina e i grandi moventi che ci sono stati d'aiuto in molte maniere, i nostri ospedali e così via. Il medico entra, e possiedono un-un vetro, i raggi X tramite i quali possono vedere in trasparenza e vedono un-una ciste e diverse cose che non vanno, o delle ossa rotte.

Ed ora, quanto è contrario alla scienza di una volta. Dicevano che al di fuori del sole non c'era luce. La Bibbia dice che il nostro corpo intero è pieno di luce. Ebbene, un raggio X ne dà la prova (vedete?), questa non è... E' la luce del nostro corpo e produce un'ombra ed è così che lo vedono tramite i raggi X.

9 Ora, se il dottore può palpare qualcosa che potrà tagliar fuori, qualcosa che è percepibile ai nostri cinque sensi, ebbene egli può... Penso che oggi abbiamo, i medici più prestigiosi e dei buoni ospedali nonché i migliori farmaci. E siamo molto riconoscenti al Dio onnipotente per questo. Sono riconoscente. Ed essi fanno tutto ciò che possono, ma a volte sono sorpassati. A volte non possono far fronte, ed allora abbiamo un diritto perfetto, se l'elemento umano fallisce, abbiamo ancora un diritto di avvicinarci a Dio e di domandarGli di aiutarci. E' vero. Ed Egli lo fa; Egli ha promesso di farlo.

Ora, il dottore non pretende d'essere un guaritore, egli non pretende di guarire nessuno; egli dichiara che assiste la natura. Dio è Colui che guarisce. Ora, se vi rompete un braccio, il dottore può rimmetterlo a posto, ma il dottore non può guarire il vostro braccio. Vedete? Il dottore rimette l'osso al suo posto. Dio ciò... La natura, come la chiamano, che è Dio, se vogliamo andare nel dettaglio, allora vedremo che essa guarisce l'osso.

10 Il dottore potrà estirpare un dente malato, ma egli non guarisce la cavità; egli toglie - non fa che estirpare il dente. Egli toglie l'appendice malata, ma Dio guarisce. Vedete, vedete? La medicina mantiene pulito mentre Dio costruisce i tessuti. Dio è l'unico Creatore che esiste, nevvvero? Ed Egli crea le cellule e così via che costruisce la fede.

Ebbene ora, sarebbe così bello se il nostro, se solamente il mondo intero, naturalmente, se gli uomini di tutta la terra volessero lavorare assieme come una fraternità in armonia con Dio. La medicina e - e le diverse denominazioni ecclesiastiche e - e tutte le razze, tutti i popoli potrebbero distruggere quella cosa dalle nostre menti e se ognuno di noi volesse realizzare che tutti noi procediamo da una sola persona... Sì, è vero. Allora noi...

E ricordati, un fratello è forse caduto e tu non farlo diventare peggiore, piuttosto aiutalo e cerca di farlo tornare alla fratellanza, nella fraternità con Dio. Questa, amico cristiano, è stata la mia visione di ciò di cui il mondo ha bisogno oggi, un-un ritorno a Dio. Perciò, faccio del mio meglio, io-io... e intendo continuare a fare tutto il mio possibile per riportare l'uomo a Dio e portare una fratellanza e un sentimento di Cristo fra il popolo.

11 Ora, sono cosciente che sto parlando ad un gruppo di persone pentecostali, il più grande gruppo... L'ultima riunione che ho appena terminato era sponsorizzata dai Battisti della Florida. E così, abbiamo tenuto dei servizi per molte denominazioni diverse, delle persone tutte diverse.

E molte volte abbiamo messo troppa enfasi, credo, su una cosa ben specifica. Abbiamo messo troppa enfasi... e siamo solo un gruppo qui stasera e se mi volete scusare, perché a questo pulpito mi sento come a casa; e sono il benvenuto, lo so, e vi amo ed è per questo che dico queste cose.

Abbiamo preso troppo... messo troppo l'accento sulle emozioni. Noi... forse, forse abbiamo il sentimento che fintanto che gridiamo e lodiamo il Signore, ciò sia una bella cosa. E io-io credo che sia una bella cosa. O, forse, se abbiamo la potenza per parlare in lingue, allora... è tutto.

Ma se questa chiesa Filadelfiana può unicamente ricevermi come il servo di Dio, lasciatemi...

12 Vorreste conoscere il mio pensiero su ciò di cui la chiesa ha maggiormente bisogno oggi? Vorreste... Ciò che penso... Dove ritengo che manchi? E' la mancanza di un travaglio dell'anima. La gente non è abbastanza disperata. E'... Sembra che sia una mancanza di peso per le anime. Datemi una persona completamente straziata per le anime perdute, che piange e vogliono disperatamente un risveglio a tal punto che non possono quasi mangiare, non riescono a...

Se leggete la storia del mondo e la storia delle religioni, scoprirete che da sempre ci è voluto quel genere di spirito per produrre un risveglio. E' vero. Vedete? Quando Sion era nelle doglie o in cammino (credo che sia

ritirare l'osso. Ma forse non c'è niente là dentro che può - tutti i sensi lo dichiareranno. Non lo poteva vedere, né sentire, ecc. Eppure era morto. Ebbene, cosa lo fece morire? Ora, la Bibbia disse che quando lo spirito di sordità se ne era andato da quell'uomo, egli poté udire. Vedete? E' uno spirito (vedete?), come tutte le malattie. Osservate.

Ora, nella Sua Presenza, ogni malattia e ogni cosa partirà. Tuttavia, se non avete fede in Dio e nel vostro cuore non credete in Dio, quella cosa tornerà su di voi. Ma osservate quella donna che era sorda. Se, fra alcuni giorni, non continuerà a credere in Dio, lo stesso spirito tornerà di nuovo. Vedete? Ma è nella Sua Presenza.

95 Ora, ogni cosa, in quest'istante, se ogni persona qui presente volesse credere in una sola volta, tutto potrebbe succedere in quest'istante, deve essere così. È l'atmosfera della cosa. Vedete? Ogni cosa potrebbe succedere in quest'istante. Vedete? Oh, se solo potessimo capire e credere e aver fede, cosa farebbe il nostro Padre celeste. E' meraviglioso.

Sorella lei sta pregando, Dio guarirà quella malattia nella spina dorsale, lei seduta laggiù, se crede e se accetta con tutto il cuore. Crede che Lui l'ha fatto? Lo crede? Alzi la mano se lo accetta. Molto bene. Può partire ed essere guarita. Dio la benedica. Non dubiti. Abbia fede.

Lei sta pregando, signore, lei vuole sbarazzarsi dei reumatismi, lei seduto all'estremità... Vuole sbarazzarsi di loro? Vi ha già guarito. Si alzi, è guarito. Egli l'ha fatto... Dio la benedica ora. La pace di Dio è su di lei. Continui a credere.

96 Signore, crede che sarà guarito da quel problema di cuore ancor prima di venire qui?... Sul posto. E' successo proprio laggiù, mentre si trovava seduto sulla sedia. Vada e continui a credere.

Ora Padre, mentre la fede è su quell'uomo ed è consapevole che deve accettarlo. Per essere sicuro che lo lascia, maledico questo demone che vorrebbe mandare prematuramente quell'uomo nella tomba. Esci da lui e non importunarlo mai più, nel Nome di Gesù Cristo. Amen.

Ora, fratello mio, tu... Certo che ti senti diverso ora. Vedi? Ti ha lasciato. Il tuo cuore batte normalmente ora. E adesso, continua a crederlo. Non accettare nient'altro. Continua a crederlo, va. Vivrà normalmente. Dio ti benedica.

Diciamo: "Grazie Signore". (La congregazione dice: "Grazie Signore" N.E.)

97 "Se puoi credere", disse: "tutto è possibile". E' la verità? Ogni cosa è possibile a coloro che credono. E se ogni uomo, ogni donna, dappertutto vuole accettarlo e crederlo, Dio è qui perché si avveri, il Suo - ciò che disse che avrebbe fatto.

stesso in cielo; e se liberate qualcuno su questa terra, Io lo libererò in cielo". E se in verità Lo rappresento, allora Egli mi ha dato l'autorità di una testimonianza, in altre parole, per far che sia vero; non perché lo dico io, ma Egli è qui e dice la verità. Perciò se domando - se ti dico che sei libera da questo problema al cuore, Dio lo confermerà in cielo. E' la verità?

91 Ed ora, in ubbidienza alla Parola, impongo le mani su di te e, nel Nome di Gesù Cristo, il Figlio di Dio, io Suo rappresentante, libero questo problema di cuore. Ed ora, Satana, tu che l'hai imprigionata e stai cercando di portarla nella tomba, benché sia anziana, il nostro Dio non guarda all'età. Ed io, come rappresentate del Calvario, come agente di Dio, sono qui con un mandato su di te. Tu non puoi rimanere in questa casa più a lungo. Devi andartene, poiché come lo Spirito Santo è l'Agente di Dio e si trova qui e i tuoi luoghi segreti sono rivelati. Tu non puoi più nasconderti. E, tramite la potenza del Dio onnipotente, nel Nome di Gesù Cristo, la malattia di cuore di questa donna è maledetta ed è libera ora. Amen. Nel Nome di Gesù Cristo va' e che la pace di Dio sia con te.

92 Abbiate fede e chinate il capo un momento. O Dio, che risuscitasti Gesù, questa donna è sorda, Signore, uno spirito di sordità vive in lei; e vuole essere liberata. Lei vuole far questo, Signore, ricevere questa benedizione per glorificarTi. Ed ora, Signore, come ci inviasti su tutta la terra per fare dei discepoli e per guarire i malati, vengo avanti rappresentando il Tuo vicario che soffrì al Calvario. Tramite le tue lividure siamo sanati. E maledico questa cosa maligna venuta sulla mia sorella, nel Nome di Gesù Cristo e rivendicando la potenza su quella cosa, io dico: esci da questa donna nel Nome di Gesù Cristo!

Mi sente? Mi sente ora? Mi sente ora? Sussurro il più dolcemente possibile. E' guarita; il suo udito è normale. Vede? Dio ti benedica sorella mia.

93 Ringraziamo il Signore (La congregazione dice: "Lodato sia il Signore" - N.d.E.) Cos'è la sordità? E' uno spirito. Vedete, è esattamente come se mi si interrompesse la forza nella mano. Ed ora, il dottore osservò la - la donna... Le disse... Un dottore di alta statura, magro, che portava gli occhiali. Le disse che il nervo nel suo orecchio era morto. Ebbene, cosa uccise il nervo? Non era morto su tutto il corpo. Il nostro fratello, il dottore, la sola cosa che conosceva era che quel nervo non funzionava dall'interno all'esterno. Funziona da qui verso l'interno. Poteva parlare. Entrambi lavorano praticamente, suppongo, sullo stesso nervo, dato che lo stesso spirito sembra essersi messo sulla stessa cosa. Ma ora, quel nervo non poteva funzionare. Ebbene, cos'era?

94 Ebbene, il dottore poteva osservare. Se un osso mantiene una pressione contro, questo taglierà l'energia, perciò egli poteva operare e

la parola giusta), allora metteva alla luce figli. Vedete? Dovete-dovete essere straziati. E' l'atmosfera per ogni cosa.

13 Andate là dove ci sono le dispute, entrate in quell'atmosfera... Se c'è qualcosa nella chiesa, qualcuno è disubbidiente e agisce molto male nella chiesa e causa dei disturbi, non riuscirete mai ad avere un risveglio fintanto che quell'atmosfera è presente; perciò bisogna che ognuno...

Se volete osservare, alla Pentecoste, quando lo Spirito Santo discese, essi erano tutti riuniti con una sola mente nello stesso luogo (è vero?) e aspettavano la promessa. E quando siamo a quel punto, fratello Boze, allora il risveglio sarà qui. È-è la verità.

14 Oggi abbiamo molte riunioni, grandi e attraenti, (protractive) "prolungate" diciamo laggiù nel Sud, sapete; ed è solo un'espressione che utilizzano per dire un risveglio. Ma credo che è diventato solo un incontro "protractive" prolungato (è vero) invece di un risveglio, poiché, in realtà, non abbiamo ancora avuto un risveglio nella-nella nazione, a quanto vedo. Non vedo nessun...

Se avessimo un risveglio come ebbero al Risveglio Gallese o in Scozia o uno di quei risvegli nei giorni di Wesley quando ebbero quella grande apertura, e un risveglio mondiale come quello di John Wesley; quelli sono, a mio parere, i veri risvegli.

Or, l'ho notato nel mio ministero, recentemente, che c'è... La gente (le persone piene dello Spirito), osservano ciò che Dio fa ed i segni o qualcosa che Egli opera, si fermano e dicono: "Ebbene, è molto bello". Vedete? E poi vedrete che Dio farà qualcos'altro ed essi diranno: "E' molto bello. Lo apprezziamo. Dio... un uomo per bene". Vedete? Qualcosa come: "Ebbene, Dio, hai fatto il Tuo dovere. L'hai fatto perché era il Tuo dovere".

15 Se invece ci fosse un'aria di risveglio, quando una di quelle cose subentrasse, ogni anima dovrebbe afferrarla istantaneamente e dovrebbe... Oh! Non avrebbe mai fine; passerebbe da uno all'altro, da uno all'altro, e continuerebbe a progredire.

Ora, certamente, sapete che sono Americano come voi, ma in Africa, laggiù nel - dove dovrebbe essere un paese pagano, ci fanno quasi aver vergogna quando vediamo come accettano il Vangelo. Quando videro l'opera soprannaturale, in una sola volta, trentamila persone ricevettero Cristo come loro Salvatore. Erano pagani (vedete?), trentamila. Non ci fu una domanda, era tutto risolto. Era la fine di tutto. Vedete?

16 Ed ora, ve lo posso dire, penso che la nostra gente abbia messo troppa fiducia nell'educazione e la teologia, e così via ed ha lasciato che tutto questo prendesse il posto dello Spirito.

Lasciate che vi dica ancora questo; credo che sia Ezechiele, al capito

9°, sono quasi certo. Posso sbagliarmi, ma credo di essere sicuro che sia in Ezechiele 9°.

Quando lo Spirito Santo si fece avanti dal... prima fu un uomo si fece avanti dalla direzione della porta con la sua arma di sterminio in mano per distruggere. Questo era, naturalmente, nel—fu biblicamente poco prima della distruzione di Gerusalemme.

In mezzo a loro stava un uomo vestito di lino, che aveva un calamaio di corno da scriba al fianco; gli fu data una commissione da Dio per andare in mezzo alla città (ascoltate, ora, questo), e fare un segno sulla fronte (un sigillo dello Spirito Santo) un segno sulla fronte di ogni uomo e donna che sospirano e gemono per tutte le abominazioni che si commettono nella città.

17 Ora, vorrei solo domandarvi: se Egli venisse in mezzo a Chicago questa sera, quante sono le case che troverebbe stasera nelle quali sono distesi, piangendo per un risveglio, in un tale travaglio d'anima, appena sopportabile, e che non sanno ciò che fare. Mi domando su quante persone, a Chicago, Egli farebbe un segno, in questa città di almeno cinque milioni di persone? Quante... Dove... Cosa marcherebbe? Immaginate, solo, si potrebbero contare appena appena su una sola mano, non credete? E'... un popolo con quel genere di peso per le anime... Eppure, quello era esattamente... Doveva fare un segno solo su quel genere di persone. Vedete ciò che voglio dire? Dobbiamo distenderci davanti a Dio.

Ed ora, Dio vi benedica. Vorrei leggere un passo della Sua Parola. Le mie parole valgono quanto le parole di ogni uomo; possono fallire, ma la Sua Parola non fallirà. Ed ora, domani mattina credo che dovrò parlare alla scuola domenicale. Credo che sia così, alle undici, domani alle undici. In seguito mi domando se-se...

18 Vediamo, quindi credo che domani sera di nuovo alle sette e trenta, alla stessa ora... alle sette. Perciò, fate venire i vostri malati e i vostri afflitti, e riuniamoci per pregare molto intensamente, ed io-io son certo che Dio farà qualcosa per noi. Ed ora, penso che questo sia... Per il momento, a quanto pare, questa è la mia ultima riunione prima di recarmi oltremare.

E per questo sollecito certamente le vostre preghiere, a voi cari e nobili persone qui a Chicago, pregate per me; ne avrò più che mai bisogno. Vedete? E ho fiducia che Dio farà-farà delle grandi cose per noi oltremare.

Non vi rendete conto come ci si possa sentire quando ci si tiene lì consapevoli davanti alla sfida, faccia a faccia con l'opposizione, e nei miei pensieri reconditi mi dico: "Ebbene, a Chicago vi erano tantissime persone

Credi che il tuo problema al cuore ti lascerà e che sarai guarita? Credi che se ti benedico nel Suo Nome questo avverrà? Padre, ti prego per questa povera madre nel Nome di Gesù. E' qui questa sera e soffre della cosa più orribile che si possa avere, che uccide una gran parte della gente. E prego per la grazia. E Signore, mi fa pensare quando salivi sulla collina con quella croce sulla schiena che raschiava e il Tuo sangue colava dalle tue spalle. Il Tuo fragile corpo cadde sotto il peso; Simone, un passante, Ti aiutò a portare la croce. Guarda questi bambini questa sera, eccone uno, Padre, qui, che sta cercando di innalzarsi in quel regno della fede per vivere un po' più a lungo sulla terra per glorificarTi. Accordalo. E che la malattia sul corpo di questa donna sia maledetta. Lo Spirito Santo, che può creare, le dia un cuore nuovo. Lo domando nel Nome di Gesù Cristo. Amen. Ho appena detto il cuore. Soffrivi di altre cose, l'asma e così via. E' la stessa cosa. Dio ti ha guarita. Bene.

88 Si avvicini signora. Lo Spirito Santo vuole guarire. Sta solo cercando di entrare nei cuori della gente. Credete in Lui.

Bene, signora. Voglio che mi guardi e che creda che sono il servo di Dio. Lo - lo fa. Oh, questa è l'ora che avete aspettate da molto tempo. Desiderava tanto vedere questo momento. Lei soffre. Lei ha un'escrescenza nel petto. Ha pure un problema al cuore che la disturba. E'... Lei sta affondando sempre più profondamente e-e lei... Oh, vedo, ha fatto un lungo viaggio ed è andata in un posto... Era... Lei - lei... Era una riunione. Lei è passata dappertutto cercando di entrare in... Questo è il momento, nevvvero? E' questo? Si avvicini.

89 Ora, Dio del cielo che creasti ogni cosa, sono qui e benedico questa donna, Ti rappresento e maledico la malattia del suo corpo. Ora, Tu sei il Dio del cielo, il Dio d'Abrahamo, d'Isacco e di Giacobbe. E Tu sei qui per magnificare il Tuo Essere, e lo stai facendo, Signore, e stai provando che la verità della Parola di Dio si sta manifestando. E la Tua sorella è venuta umilmente, aspettando, l'abisso chiama un altro abisso. Eccola. Non è riuscita a reprimere le lacrime. Perché? Questo è ciò che ha desiderato da tanti anni. Ora è qui. Oh, grande Padre celeste, siamo nella Tua Presenza, che la malattia del suo corpo sia maledetta. Che la lasci e che possa vivere ed essere forte e in perfetta salute al Tuo servizio. La benedico e maledico la malattia nel Nome di Gesù Cristo. Amen. Dio ti benedica, sorella. Sei... per forza la riceverai essendo stata così fedele e aver creduto.

90 Piacere signora. Ed ora, lei è credente, è una persona calma che pensa, e soffre di problemi al cuore. Egli la guarirà. E lei - lei può vivere. Egli morì affinché lei potesse vivere. Lo crede? Io-io voglio benedirli nel Suo Nome. Vede? Oh, come uomo non potrei, vede? Ma, credo che Egli sta testimoniando a questo uditorio che vi sto dicendo la verità. Egli mi ha inviato per questo scopo. E disse: "Qualsiasi cosa farete sulla terra, farò lo

84 Molto bene, avvicinarti sorella e domandiamo a Dio che ti liberi da quel tumore affinché tu possa mangiare di nuovo. Oh Dio, Creatore dei cieli e della terra, impongo le mani sulla mia sorella. Padre celeste, ho cercato con tutto il mio cuore di rappresentarti a questo popolo. Ed ora... Tu sei qui e puoi creare la visione, creare lo spirito, dare la vita, e noi viviamo e ci muoviamo solamente per la Tua potenza. E Ti domandiamo, Padre celeste, in questo momento, di ricevere la preghiera del Tuo servo inutile in favore di questa donna morente. E Satana ha fatto questo male mettendo questo tumore nel suo stomaco, ma Tu sei qui per toglierlo; ed io maledico questo tumore. Ora Signore, se il Tuo servo ha trovato grazia ai Tuoi occhi, che questo tumore muoia in questo preciso istante; lo maledico nel Nome di Gesù Cristo. Che si raggrinzisca e sparisca. Amen. Dio ti benedica, sorella. Questo è il modo di ricevere la guarigione. Va' avanti così e credi e abbi fede in Dio.

85 Credi che se Gli domando questo sarai guarita? Ora, voglio che tu creda con tutto il cuore. Bene, ora, chinati il capo solo un minuto. Padre misericordioso apporta la compassione e la grazia. Restauro in lei ciò che Satana le ha rubato. Vuoi accordarlo, Signore? Nel Nome di Gesù Cristo che questa maledizione la lasci. Amen. Adesso riesci a udire quando ti dico che puoi essere sanata, nevvvero? Bene. Ti ha lasciata completamente. I tuoi occhi peggiorano, l'udito, ogni... e tutto. Ed hai avuto per molto tempo un problema che ti struggeva, signora. Ma tutto questo ti ha lasciata ora, e puoi partire e stare bene. Dio ti benedica. Bene.

86 Si avvicini, signora. Crede con tutto il cuore? Ci crede? Se il nostro Padre celeste fosse così gentile da... dopo che ebbe mandato il Suo Figlio a morire per la tua guarigione, e essersi reincarnato nel Suo Essere di nuovo qui, nella Sua Chiesa, per rivelare, per riprodurre la Sua via nuovamente, lo accetterai certamente, nevvvero, e sarai guarita? Ebbene, se lo credi, l'anemia ti lascerà. Lo credi? Allora ti lascerà. Dio ti benedica. Che la pace di Dio sia con te. Ora, Padre caro, Tu che mandasti Gesù il nostro Signore per guarire i malati e gli afflitti, Ti prego che la grazia divina l'aiuti e la guarisca nel Nome di Gesù Cristo. Amen. Dio ti benedica, sorella. Ora va' e credi con tutto il cuore e sii sanata. Abbi fede in Dio. Dio lo porterà a compimento.

Ora, secondo me, (vedete?) ogni persona nell'edificio dovrebbe essere guarita. Vedete? Ed è vero come...

87 C'è uno spirito ancora sospeso su una signora qui, credo che sia stata benedetta poco fa. Si tratta di una signora che ha qualcosa sul cappello. Ha ancora qualcosa sul suo... Oh, lei - lei - lei sta implorando Dio per una vita più consacrata. E' così? Vuole camminare più vicino al Signore. E' la verità? Ecco a cosa stava pensando. Signora, lei è una vera credente e può solo... Vada avanti, ora. Dio la benedica. Lo riceverà. Era...

che assistevano alle riunioni, e molti di loro... Ve ne sono alcuni che pregano in questo momento. Ci devono essere alcune persone laggiù a Chicago che stanno pregando. Qualcuno sta pregando laggiù a Miami. Qualcuno prega a Palm Beach. Qualcuno qua e là sta pregando." E se li metto tutti assieme, so che sono interamente attorniato dalle preghiere. E solo quel fatto vi fa sentire veramente-veramente forte, ve lo dico io. Ed allora si può dire: "Adesso, Satana, sta attento. Tutt'attorno a me ci sono le preghiere." Vedete? E-e—io so, so su cosa ci teniamo.

Ora, l'uomo interiore, se-se viene da Dio, è lo Spirito di Dio (è la verità?) e si trova all'interno del nostro essere. Perciò, il mio dito non potrebbe muoversi se non ci fosse qualcosa che lo fa muovere; è diretto da un'intelligenza, che la mente inconsciamente... Unicamente, diciamo se mi metto a pensare di arrivare laggiù, non ho bisogno di pensarci; sembra che.... Ed è qui che si trova la fede.

Ora, a voi qui presenti che siete veramente malati, voglio che afferriate questo prima di leggere le Scritture, che si collegano con questo. Ora, è solo... Da ieri sera e così via, l'ho lasciato un po' da parte. Ma io-io voglio - voglio spiegarvi questo.

19 Vorreste... Non avete mai pensato che nel nostro corpo vi è un altro uomo? Lo sapevate che nel nostro corpo vi è un altro uomo? E questo è l'uomo spirituale. Non ci hai mai pensato, fratello Ryan? E vedere cosa... Sissignore - come, qua dentro, l'uomo interiore...

20 Esiste il conscio e il subconscio. E' come un-un... Quando imbarchiamo su una nave... c'è un uomo lassù; egli è colui che da gli-gli ordini. L'uomo scende nella nave e dirige la nave quaggiù, ma egli non vede dove va, egli riceve gli ordini da qualcuno sopra di lui. Allora, dice: "Manovra a sinistra o a destra, oppure accelera questo motore e quello", e così via. Egli si limita a manovrare secondo gli ordini.

Ma, molto profondamente nel nostro interiore, qui nel nostro cuore, vi è il subconscio e quest'ultimo riceve gli ordini da quassù. Diciamo, mi avete udito sul palco, molte volte, senza dubbio. Stavo solo ascoltando un nastro della-della riunione a Owensboro, l'altro giorno, circa una persona che era-era storpiata e fu guarita. E io... e come è stato detto, come lo Spirito Santo aveva parlato.

21 Ora, quassù, questo conscio viene su sul palco, "Fratello Branham, gloria a Dio, ho fede". Ma là dentro, l'altro conscio dice: "Ma lo sai che non ce l'hai". Vedete? Ebbene, se non riuscite a mettere d'accordo questo, in armonia con quello, allora-allora vedete, è... Questo dice sempre "sì". Questo dice "sì", ma laggiù tutto in fondo c'è qualcosa caro mio che... Vedete? E' solo... Volete arrivarci; volete dire "sì", ma è quella cosa giù in fondo, quella piccola ombra che vi fa... e per aiutarvi... Non si occupa

molto di quel piccolo essere che si trova giù in fondo. Finirete poi per scoprire che, in ogni modo, è lui che dirige. Vedete?

Perciò se questo essere... Dopo tutto, è lui che guida la nave. Vedete? E' lui che effettua la manovra. Questo dirà tutto quel che vuole, ma quello è il tipo che fa il lavoro quaggiù. Vedete, vedete? Perciò, questo qui dirà: "Oh, sì, credo in quello. Oh, certamente". Ebbene, se quello, se-se dice il vero, questo funzionerà... se questo è d'accordo con quello allora è risolto. Vedete? E allora dovrà-dovrà funzionare.

22 Ma se non arriva a far quello, ebbene, allora non funzionerà. Ecco tutto, perché avete degli ordini che vengono da questa parte, questo va da quella parte, essi tirano la vostra nave in una parte e non uscite dal porto. Vedete? Siete ancora qui.

E così, dobbiamo solo fare in modo che i due si mettano d'accordo per dire: "Dio è vero". Questo dice: "Dio è vero". Quello dice: "Dio è vero". Allora possiamo andare avanti. Vedete? Abbiamo gli ordini e ogni cosa; niente intralcia il vostro cammino. Non c'è niente che può farvi dubitare, malgrado tutti i vostri sintomi.

Potrete ritornare all'ospedale in mattinata e loro vi diranno: "Ebbene, il suo braccio è ancora rigido. Il vostro cancro è ancora qui. E'..." Non vi farà né caldo né freddo... non vi sconcerterà neanche un po'. Vedete? Se questo e quello sono di comune accordo. Vedete? E' vero. La fede può tutto.

23 Ora, Dio è in voi; voi che avete lo Spirito Santo, Dio è in voi. Lo credete? Ed ora, Gesù disse: "Vi do potenza". Lasciate che per la grazia di Dio vi mostri le debolezze della chiesa. "Vi do potenza contro gli spiriti impuri. Scacciateli". Non Io, ma voi lo farete. "Voi scaccerete... nel mio Nome essi scacceranno i demoni. Parleranno nuove lingue, prenderanno in mano dei serpenti, anche se berranno qualcosa di mortifero, non farà loro alcun male" (Marco 16:17-18 - N.d.T.)

Pensiamo al grande San Paolo che aveva approdato su una certa isola. La nave era naufragata. Dio gli aveva fatto la promessa che sarebbe arrivato ad una certa destinazione. Egli stava tornando a Roma per comparire davanti a Cesare, e lui credeva in Dio. Quindi, stava aiutando un uomo; era incatenato, prigioniero. E stava aiutando un uomo ad aggiungere della legna sul fuoco.

24 Allora, quando gettò per terra un po' di legna, una bestia molto velenosa, un serpente, lo morse attraverso la mano. E quella bestia era talmente velenosa, che quando morsicava una persona, la persona cadeva morta in solo uno o due minuti. Allora gli indigeni dissero: "Quell'uomo..." Dissero: "Guardate le catene che ha; è un prigioniero; deve essere un assassino, perché è certamente... è forse scampato alla tempesta, ma non

81 ... siamo sconosciuti, non ci conosciamo, ma Dio ci conosce. Continua a credere, sorella, e tutti i dolori partiranno. Credi che io sia il servo di Dio? Io - io lo credo. Non vivi in questa città, nevvvero? Vieni dall'Illinois. E' la verità? Direi che vieni da qualcosa come Freeport, Illinois. E' vero? Ami il Signore Gesù con tutto il cuore... Tuo marito si chiama James? Wittcoff? Oh qualcosa di... Oh, è - è la verità. Ah - ah. Sei molto ammalata. Ma si trova nelle ossa. E' un tumore, il dottore ha detto, credo, nelle ossa. Nevvvero? Non c'è niente che si può fare per te, solo Dio. Accetti la tua guarigione? Credi ora nello Spirito Santo qui presente e conosce ogni cosa e parla ogni cosa, che se domando al nostro Padre celeste, mentre questa unzione è qui, di maledire quella cosa, che il dottore scoprirà che vai bene? Avvicinati.

82 Padre compassionevole, Ti prego per una liberazione divina sulla mia sorella. Che la liberazione da questa orribile malattia le venga concessa questa sera. I medici, tuoi servi, non possono far niente per questo caso, ma Tu lo puoi, Signore. Ed ora, secondo la promessa che Tu saresti in noi e dicesti che noi... Se fossimo alla Tua immagine, fatti alla Tua assomiglianza... Eri il Creatore, e tramite la Tua grande potenza, Tu creasti ogni cosa e nessuno poté fare le cose che facesti. Ma Tu ci desti lo Spirito in una certa misura, a Lui lo Spirito senza misura. Allora, se Tu puoi creare le visioni, e portarle a compimento tramite questa atmosfera celeste dello Spirito Santo, qui presente ora... Pure io, come servo di Dio, domando una ricreazione di questa struttura ossea, e che il tumore in queste ossa se ne vada fuori in quest'istante mentre impongo le mani su questa donna, essendo il modo con il quale il Figlio di Dio si fa rappresentare. Che la malattia sia maledetta, e che il Creatore dia alla nostra sorella un corpo in perfetta salute nel Nome di Gesù Cristo. Amen. Adesso, sorella, non temere. Continua solo ad andare avanti, e domani mi scriverai la tua testimonianza. Dio ti benedica. Molto bene.

83 Credi che il problema al cuore ti ha lasciato mentre eri seduto qui? Credi che Dio ti sanerà? Lo credi? Avvicinati. Dio onnipotente, che le Tue benedizioni riposino su quest'uomo, siamo consapevoli che Satana lo vorrebbe mandare prematuramente nella tomba se potesse. Ora, maledico questa orribile afflizione. E come Tu, il Creatore, qui presente, puoi creare, che sia guarito nel Nome di Gesù Cristo. Amen. Dio ti benedica, fratello. Va'... Dio ti benedica. Il tuo atteggiamento è sufficiente per ottenere la guarigione. Dio ti benedica.

Ecco tutto, dipende dal vostro atteggiamento, se potete credere. Ho qualcosa... Vi ricordate, vorrei dirvelo ora, che questo è solo un'ombra di quanto sta per succedere, credetemi, lo dico con lo Spirito di Dio, l'ho sentito da alcuni anni, poche notti fa l'ho visto adempiersi, sta per succedere qualcosa e Dio guarirà.

Vedete? C'è... Ma... Oh, si-si trova su quella signora seduta là. Ha un problema rettale anche lei, nevvvero signora? E' vero? Ha avuto una strana sensazione quando passò - quando quell'uomo le passò vicino, nevvvero? Anche lei fu guarita in quel preciso istante. Dio la benedica. Dio la benedica. Dio la benedica, signore. E'... Sta per essere... Dio la benedica, vada avanti.

Ora, rimanete raccolti. Vedete? Lei laggiù, non ha bisogno di venire sul palco. Vedete? Queste persone che hanno... se si sono messe in linea è principalmente per permettere allo Spirito Santo di muoversi. Vedete? Voi che siete laggiù, credete con tutto il cuore. Dio si prenderà cura di tutto il resto se solo avete fede, con tutto il vostro cuore, con tutta la vostra anima e tutta la vostra mente.

79 Adesso, piacere signora. Crede che sia il servo di Dio? Le dico questo perché, Pietro e Giovanni, sapete, mentre passavano dalla porta detta la Bella dissero: "Guardaci!" Ed egli prestò attenzione. E l'Angelo del Signore mi disse: "Se fai in modo che la gente creda in te..."

Esattamente come il predicatore che dirà: "Credi che sono - sono un pastore inviato da Dio?"

"Sì pastore, ci credo".

"Allora posso aiutarvi". Ma se non credete che sia il pastore di Dio, allora, non potrà aiutarvi. Vedete? Dovete - dovete credere. Questo è... La chiave di Dio è la fede. Vedete? Quella è la sola cosa che aprirà. E quella fede viene da qui, da qui e da là. Vedete? Ciò che dice viene qua dentro, crede che si trova qui e ciò produce i risultati. Vedete?

80 Lei... Non credo che ci conosciamo. Per quanto ne sappia non l'ho mai vista in vita mia, ma lei è... Ha avuto dei problemi alla testa, nevvvero? Una sensazione assordante, nevvvero? Ho visto una giovane donna accanto a lei in questo momento. Era... E' - è qualcosa. Pensavo che fosse... C'è una ragazza seduta qui in preghiera. Io... Una giovane donna... Ho pensato che, ma ho guardato... E' - è... Oh, sì, vedo adesso. Eccola. E' tua figlia. E sei- sei preoccupata... Oh, sì. E' un caso di divorzio fra lei e suo marito, e in mezzo ci sono due bambini, nevvvero? E' vero. Sono due bambini piccoli. E' un caso di divorzio. E poi suo-suo marito è lì in piedi anche lui. Sta provando a fare qualcosa. Sta cercando di sbarazzarsi... Oh, è un alcolico. Sta cercando di diventare... E' vero? Di sbarazzarsi di quello per diventare Cristiano.

Oh, Padre, prego per la grazia, sii così gentile di accordare la nostra richiesta, stasera che Ti porgiamo, affinché i problemi della mia sorella l'abbandonino stasera, e che le sia accordata ogni cosa che ha domandato. Oh, Padre compassionevole che portasti... (Passaggio non registrato - N. E.)

potrà scampare a questo-questo serpente, morirà".

Ora, osservate. Paolo guardò un istante e lo vide. Questo, questo e quello erano perfettamente d'accordo. Egli non ebbe un attimo di paura. Disse: "...prenderanno in mano dei serpenti, non farà loro alcun male". Guardò il morso mortale e fu senza paura. Se avete paura, allora-allora Satana entra in scena. Satana fa paura, ma l'amore perfetto scaccia ogni paura. Eccoci. "Sono l'uomo di Dio, ed ecco questo serpente che è sospeso, ma non ho la minima paura qui, qui o là". Vedete? Sono tutti in armonia.

25 Egli guardò la cosa e pensò: "Bene, bene", lo scosse via nel fuoco, andò là sopra, raccolse della legna e la aggiunse.

"Ma", mi direte, "Paolo perché non hai paura di cadere a terra morto?"

"Perché, no di sicuro, non posso cadere morto. Lo Spirito Santo è in me".

Ora, lo stesso Spirito Santo che aveva creato i cieli e la terra fece sì che quell'uomo fosse a tal punto ripieno della Sua potenza che persino la morte là dentro - quel veleno di serpente non potesse nemmeno penetrare nel suo corpo, poiché il suo corpo intero era ripieno dello Spirito come era ripieno di sangue. Vedete? E... E' la verità?

26 Ed la più piccola cellula di sangue è vita, e così siete carichi, pieni dello Spirito Santo. Poiché, sicuramente, essi camminarono sull'acqua. Fecero miracoli potenti e così via. Perché? Erano così perfettamente in armonia con Dio, quella chiesa primitiva. E, amico cristiano, finché non potremo tornare a quello...

Ora, voi... Non possiamo disputare e far storie e litigare con le denominazioni e arrivare a qualcosa. Le denominazioni non ci porteranno a questo. E' l'amore perfetto e la fiducia in Dio che ci porta a quello. Vedete? Eccovi qui... Vedete? E voi... E possiamo - possiamo gridare, possiamo parlare in lingue; possiamo - possiamo fare - essere dei grandi insegnanti e teologi, possiamo avere qualsiasi laurea appesa al collo, ma non funzionerà mai finché quello, questo e questo si uniscono in armonia. Vedete, questo fa...

27 Come quella luce. Staccatone il - il cordone, il negativo e il positivo. Non funzionerà di certo. Ecco tutto. Deve - deve esserci la messa a terra. Deve essere messo a terra per bene, e - e deve avere il buon tipo di cordone e tutto il resto, allora la corrente potrà passarci; è tutto ciò di cui abbia bisogno.

Ebbene, se le nostre fondamenta sono veramente in Cristo (Vedete?), lo Spirito Santo in noi, radicati e fondati nella fede di Dio, allora potremo

portare la Luce del Vangelo nel mondo. E' vero. I malati saranno guariti; le più grandi opere si produrranno.

Che il Signore vi benedica, Cristiani, e possiate ricevere le Sue benedizioni. Ora, in Numeri; ho passato il tempo impartitomi per la linea di preghiera. E io... Ma voglio leggere questa Scrittura in Numeri capitolo 21°. E' venuto molto forte nel mio cuore un momento fa e perciò ho pensato che lo potremmo leggere. E' molto conosciuto. Parla di Mosè e dei figli d'Israele. E ho fiducia che Dio benedirà la Sua Parola ora, mentre la leggiamo.

28 Mentre lo leggo tenete presente ciò che vi ho detto. Vedete? Tenetelo presente (capite?) se voi... Gesù era passato accanto ad un albero. Lo guardò. Non portava nessun frutto, e disse: "D'ora in poi nessun uomo mangi del tuo frutto". Salì a Gerusalemme, e naturalmente Gli facevano storie lassù, e non poteva sopportarlo. Quella era l'atmosfera sbagliata per Lui, perciò se ne andò fuori, tornò giù, e la mattina seguente lasciò la montagna.

Mentre passavano da lì, erano le undici penso, Pietro vide quell'albero e disse - disse, "guarda", disse: "Appena ieri, ha detto quello, e quell'albero è morto dalle radici in su". Vedete? Era seccato.

29 Allora Gesù disse: "Abbiate fede in Dio". E' la verità? "In verità vi dico che se (voi non Io) avete fede e non dubitate, non solo farete ciò che Io ho fatto al fico, ma se anche diceste a questo monte: "Levati di lì e gettati nel mare", ciò avverrà." Dovrà essere così. Dovrà succedere ciò che pronunciate, se non lo dubitate. Ora, lo credete quassù, ma lasciate che questo subcosciente ci creda anche lui. E quando il subcosciente e questo cosciente sono in armonia con Dio, allora succederà.

Ora, in Numeri, capitolo 21°, dal verso 5:

Il popolo quindi parlò contro Dio e contro Mosè, dicendo: «Perché ci avete fatti uscire dall'Egitto per farci morire in questo deserto? Poiché qui non c'è né pane né acqua e siamo nauseati di questo miserabile cibo».

Allora l'Eterno mandò fra il popolo dei serpenti ardenti i quali mordevano la gente, e molti Israeliti morirono.

Così il popolo venne da Mosè e disse: «Abbiamo peccato, perché abbiamo parlato contro l'Eterno e contro di te; prega l'Eterno che allontani da noi questi serpenti». E Mosè pregò per il popolo.

L'Eterno disse quindi a Mosè: «Fa' un serpente ardente e mettilo sopra un'asta; e avverrà che chiunque sarà morso e lo guarderà, vivrà».

l'ho mai vista in vita mia, ma il nostro Signore Gesù Cristo ci ha nutriti entrambi (nevvero?) e ha fatto di noi ciò che siamo oggi. E' tutto per grazia sovrana. Ed ora, lei ed io non ci conosciamo, signore, non ci siamo mai incontrati prima, non ci siamo mai conosciuti. E qui... Lei è salito sul palco. Ebbene, Qualcosa è qui. Lei... Se solo mi facesse grazia e mi desse la Sua potenza.

Vede, lo Spirito di Dio deve essere rappresentato da qualcosa. Fu nella Colonna di Fuoco, fu, oh, si manifestò sull'acqua una volta, e la gente saltava dentro e veniva guarita e così via. Deve essere rappresentato da qualcosa. Una volta fu rappresentato da una colomba, che scese, e poi fu rappresentato in Gesù Cristo. Ed Egli promise che sarebbe stato rappresentato nei credenti attraverso tutto il mondo fino a che sarà di ritorno.

77 Poi, nella Sua grazia amorevole Egli stabilì nella Chiesa diverse cose per diversi scopi per fare la Chiesa. E quindi, arriviamo noi, due uomini, e forse non ci siamo mai visti. Non ricordo averla mai vista. Penso di no. E se lei mi ha già visto, può darsi, ma non potrei saperlo perché forse lei è venuto in alcune riunioni o qualcosa così. Vedete? (Il fratello dice: "Sì, ci sono stato". - N.d.E.) E' venuto nei servizi prima.

Bene, so una cosa e questa è che lei è un credente. Lei - lei - lei è un credente e non solo quello, ma lei è un predicatore. E' vero. E io... E' la verità? Sissignore. E non è lei che... Qualcosa che ha a che fare con una piccola donna con un piccolo cappello. E' una Mennonita. Lei è un predicatore Mennonita. Non è la verità? Sissignore. Sissignore. Lo è. E viene da fuori città, viene da Iowa, Iowa City. E' la verità? E lei soffre di... Lei ha un-un'ernia, ed ha pure dei problemi al suo retto. E' la verità? Mi crede come profeta di Dio?

Preghiamo. Ora, Signore, mentre il Tuo Spirito è sul Tuo servo per rivelare quelle cose, con le mani, in accordo con la Bibbia, impongo le mani mentre lo Spirito ha caricato il mio corpo, io-io impongo le mani su mio fratello per la guarigione del suo corpo. E che i mali della malattia e le affezioni lascino il mio fratello, poiché ordino loro di lasciarlo libero. Nel Nome di Gesù Cristo, esci dal mio fratello e che sia guarito. Amen. Che le benedizioni di Dio siano su di te, fratello. Va' e sii guarito.

78 Rimaniamo in preghiera e crediamo Dio con tutto il cuore. Ora, cercate di - cercate di osservare, cercate di rimanere rispettosi e continuate a pregare. Se credete con tutto il cuore, Dio vi guarirà, ci credete?

Un momento per favore, signore. Fratello, ora, c'è qualcosa... Solo - solo un momento. C'è un compassionevole... Dio onnipotente, che conosce ogni cosa, rivela ogni cosa, e ripara ogni cosa. Io - io credo che è guarita.

lei saprà che vi è uno Spirito, una certa potenza qui presente che conosce la sua vita. E io sono un Cristiano, credo in Dio, ho ricevuto lo Spirito Santo, accetterà la sua guarigione se Dio lo rivelerà?

74 Dunque, sarebbe lo stesso Spirito che per Filippo quando venne... o come se lei, una signora di colore ed io, un uomo bianco. E' lo stesso modo che era quei tempi, quando la Samaritana era venuta verso Gesù; ella disse... Egli disse: "Portami da bere". Ebbene c'era la segregazione razziale come oggi. Vedete?

"Perché?" - Disse: "Non è l'abitudine qui che Tu, un Ebreo, domandi a me, una Samaritana, una cosa simile".

"Perché?" Rispose: "Ma se tu sapessi a Chi stai parlando..." Ella parlava a Colui che non aveva nessuna differenza (Vedete?), Colui che aveva fatto di tutti uno. Vedete? E disse: "Se tu sapessi...".

Lei disse... Poi Egli andò avanti diritto e trovò dove fosse il problema. E come un... Egli-Egli la voleva, eppure era in un peccato orribile. Ma Egli voleva che diventasse una credente, per essere guarita.

75 Ora, Egli è lo stesso Signore Gesù, ora, nevrero? Egli è lo stesso Signore Gesù. Adesso, lei - lei non è assolutamente qui per lei stessa. Lei viene - è venuta per un uomo che è all'ospedale. Egli è - egli è - egli è in uno stato molto grave. Ha, credo... Ci sono alcuni medici attorno da quella parte ora. Ed è - è la tubercolosi. Quel-quell'uomo ha la tubercolosi, è suo marito, è la verità? E lei è qui per rappresentarlo. Ebbene, ora, Dio Padre, possa questa sorella qui presente, rappresentante suo marito, possa lo Spirito Santo che è laggiù accanto a lui ora... E quando lo vedrà, possa testimoniare che è successo qualcosa proprio a quest'ora, e possa egli guarire e tornare a casa, lo domando nel Nome di Gesù Cristo. Amen. Dio ti benedica, sorella. Che Dio aggiunga le Sue benedizioni.

Crede nel nostro Signore Gesù Cristo? Ora, possa Egli mandare la Sua grande, onnipotente, benedetta, santa potenza. Io... Possa Egli mandare le Sue benedizioni su ognuno di voi. Ogni persona in questo luogo dovrebbe credere ora. Essi-essi dovrebbero avere la fede. C'è... Aspettate solo un attimo.

76 La signora che è seduta qui sta piangendo, lei che porta quel piccolo cappello alto, la signora di colore. Cosa... Oh, lei - lei ha - lei ha un - un suo caro anche lei che è malato. E' un - un uomo, credo, un padre. E' vero? Non ha appena subito un'operazione o qualcosa di simile - un'operazione alla prostata. E' vero? Quando partirà, vada a imporgli le mani e che sia guarito nel Nome di Gesù Cristo. Dio la benedica. Abbia fede in Dio. Creda con tutto il cuore. Non dubiti, ma creda solamente.

Adesso, piacere signore... Io... Forse non ci conosciamo. Io-io non

Mosè fece allora un serpente di bronzo e lo mise sopra un'asta; e avveniva che, quando un serpente mordeva qualcuno, se questi guardava il serpente di bronzo, viveva.

Poi i figli d'Israele partirono e si accamparono a Oboth.

30 Ora, la mia Bibbia è piena di annotazioni di penna, le cose che ho studiato, e ho perso il posto, sul soggetto. Mi spiace. Ma... Che Dio aggiunga le Sue benedizioni ora sulla Sua Parola.

Quando sopravveniva una difficoltà, Dio è sempre stato l'Iddio che risponde al bisogno, quando il Suo popolo è nel bisogno. E questo lo sapete. ebbero... Benché avessero fatto ciò che è male, avessero peccato e fatto delle cose sbagliate, eppure quando ebbero bisogno di guarigione, Dio provvide con un'espiazione per la guarigione, benché non esistesse ancora un'espiazione. Vedete? Dio provvide. Di fronte ad ogni difficoltà Dio provvederà con una via di scampo. Lo farà, se solo avete fede e credete in Lui.

31 Ora, naturalmente, erano laggiù; Mosè, forse, era un erudito. Erano stati insegnati in tutte - tutta la saggezza degli egiziani e forse conosceva ogni antidoto contro i morsi dei serpenti, ma questa volta i rimedi che aveva, la saggezza degli egiziani, non avrebbero potuto funzionare, perché la ragione era... Il popolo aveva delle dispute con Mosè e le dispute... Dicevano: "Perché ci hai portati qui nel deserto?" Si lamentavano continuamente e ciò portò il peccato.

E la malattia è la conseguenza diretta o indiretta del peccato. Quando il peccato non esisteva, la malattia non esisteva. Perciò, in primo luogo, la malattia è un attributo del peccato, forse non ciò che avete fatto, ma ciò che avete ereditato, perché Dio fece la promessa che sarebbe passato persino sulla terza e la quarta generazione, che Egli avrebbe visitato la malattia a causa della disubbidienza in Lui da parte dei genitori.

Ora, esiste a volte un buon dottore. Se vi recate dal dottore che quest'ultimo è un buon medico, e gli dite: "Dottore, ho una emicrania". Se egli si interessa al paziente, non dirà: "Ebbene, prenda un'aspirina e torni a casa". Non lo farà. Ma cercherà... Prima di tutto dovrà fare una diagnosi del caso affinché possa trovare la causa. Vedete? Qualcosa provoca quella emicrania. Forse un'aspirina farà l'affare - non saprei. Ma, se è un buon dottore, non si sbarazzerà di voi in quel modo; farà il massimo per voi.

32 Perciò, se vi dicesse: "Ebbene, forse ha un'appendicite. La devo operare". Allora, senza una diagnosi, pure questo non sarebbe secondo l'etica. Vedete - egli - egli deve dapprima trovare la causa. Ed ora, è questo il modo di operare di Dio durante queste riunioni.

Ed è per questo che vado lentamente con i pazienti, in primo luogo

qualcosa ha causato quella malattia. E prima di potervi sbarazzare della malattia, se il dottore non può far niente per voi, allora dovete cercarne la causa, la ragione di quella cosa. Perciò, molte volte... E voi che venite in queste riunioni, dovete comprendere come lo Spirito Santo rivelerà alle persone dei peccati nascosti e così via - cose che hanno fatto in un lontano passato, o forse qualcosa che avrebbero dovuto fare e che non han fatto. Osservatelo sul palco.

33 Ora, quello è Dio che invia il Suo Spirito per rivelare i segreti dei cuori della gente. Quando Gesù era qui, quello era il Suo ministero, quando incontrò la donna che era veramente assetata dell'acqua di Vita. Lo credete? San Giovanni, capitolo 4°; e Gesù ebbe una conversazione con lei; le disse... era Samaritana, non Giudea. Egli le disse: "Portami dell'acqua da bere". Ed Egli, rapidamente, voleva conversare con lei.

Lei disse: "Ma, voi non usate domandare una cosa simile, voi siete Giudei ed io Samaritana".

Egli disse: "Se tu conoscessi il dono di Dio e chi è colui che ti dice: 'Dammi da bere', tu stessa gliene avresti chiesto, ed egli ti avrebbe dato dell'acqua viva". Allora, sull'istante, desiderò l'acqua. Egli aggiunse: "Va a cercare tuo marito". Ora, capite ciò che fece? Per prima cosa, Egli - Egli andò direttamente alla ragione per la quale non poteva bere quest'acqua. Vedete? Prima che potesse ricevere quest'acqua, c'era una ragione.

Disse: "Non ne ho".

Disse: "E' vero. Ne avevi cinque, e colui con il quale vivi non è tuo marito". In altre parole, conviveva.

34 "Poiché", disse: "noto che sei profeta". Ed ora, disse: "Quando il Messia verrà, noi sappiamo che quando verrà, Egli ci dirà ogni cosa".

E Lui gli rispose: "Io sono Colui che ti parla". Io sono il Messia, in altre parole. Allora, corse in città, e non solo fu perdonata dei suoi peccati, ma permise ad una grande moltitudine di gente di credere in Gesù dopo che Egli ebbe loro parlato.

Poi, quando Filippo si recò laggiù a predicare dopo che lo Spirito Santo fu disceso... Gesù non operò alcun miracolo, secondo le Scritture che abbiamo, mentre si trovava in Samaria - Samaria. Egli andò laggiù e parlò loro del Regno di Dio. Loro dissero alla donna: "Ora crediamo, poiché L'abbiamo udito; Egli è diverso degli altri. Noi sappiamo che Egli veramente è il Messia".

35 Poi, dopo che Filippo ebbe predicato loro, Gesù fece udire il messaggio. Allora ebbero probabilmente un - un momento per riflettere e si dissero: "Sappiamo che il Messia è sulla terra ed ogni cosa si metterà a posto". Poi Filippo va laggiù a predicar loro, ed allora i miracoli si

e dissero: "Adesso, se sei un profeta, profetizza e dicci chi Ti ha picchiato!" Quei soldati. Non aprì mai la bocca.

Erode disse: "Vieni e fa dei miracoli e fammi vedere come li fai". Egli non fece il pagliaccio per la gente. Egli fece solo ciò che il Padre gli disse di fare.

71 Ora, se fosse qui, per ciò che concerne la sua guarigione, la sua malattia... Quante persone credono che Gesù Cristo la guarì quando morì per lei millenovecento anni or sono? (La congregazione dice: "Amen". - N. d.E.) Bene, ciò dimostra che avete ricevuto l'insegnamento del Vangelo. E se è una peccatrice, Cristo la salvò quando morì millenovecento anni or sono. E' la verità? Ora, Egli non scende per salvarti ora. Non hai che da accettare la tua salvezza, ciò che ha già fatto. Non hai che da accettare la tua guarigione, ciò che ha già fatto.

Ma allora, cosa farebbe? Egli cercherebbe di far qualcosa per far salire la sua fede ad un livello tale da permetterle di accettare la sua guarigione. Non è vero? E' secondo le Scritture? Ha senso? E' la Bibbia? Bene, Dio vi benedica.

72 Adesso, Lo prego, e che l'Angelo di Dio che venne a me quando ero... Mia madre disse, ero venuto alla luce forse da soli tre minuti, che una Luce si posò là sopra. E la prima cosa che posso ricordare nella mia vita fu una visione, e da allora è con me.

E se dovessi trovarmi davanti a Dio prima della fine di questa riunione per rendere dei conti sulla mia vita, Dio che guarda giù ora, sa che in verità Egli diede le visioni. La Luce, quando scese, ne scattarono la foto. Molti qui l'hanno vista. Si trova a Washington D.C. nell'aula delle arti religiose.

Possa Egli stasera darci la Sua grazia, e aiutarmi poiché Egli sa che il mio cuore desidera solo aiutarvi a vedere il Suo Figlio Gesù Cristo. E tramite il Suo Spirito, tramite la Sua Parola, e tramite l'unzione che è su di me ora, prendo ogni anima qui presente nella mia giurisdizione nel Nome di Gesù Cristo.

73 Ora, venga avanti signora. Ora, desidero solo parlarle per alcuni minuti, per poter... Vede, siamo due esseri umani, e-e lei ha un'anima come io ho un'anima. Ed entrambi dovremo incontrare Dio un giorno per rendere conto della nostra vita. E-e sarà... Voglio tutto ciò che posso per il bene, e lei... Lo vuole anche lei, nevvero? Certo che lo vuole.

Ed ora, se non ci conosciamo e che qualsiasi cosa non va per lei, se Dio me lo rivelerà mentre sono qui, le darebbe ciò che è necessario per credere che- che ho detto la verità, che Lo rappresento nel modo corretto? Se non ci siamo mai visti prima e se arrivo a far questo tramite il... allora

mia. Mi è perfettamente sconosciuta. E conosco due o tre persone qui nell'uditorio. Credo che questa persona sia la sorella del fratello Moore, seduta qui davanti. La riconosco. E credo che il fratello Beeler era qui. L'ho visto pochi minuti fa. E qui c'è il fratello John Ryan. E credo che quella sia la sorella Ryan, seduta laggiù. A mia conoscenza c'è ancora mia moglie che è seduta da qualche parte, ma non so nemmeno... Non l'ho ancora vista. Penso che... E quelle sono le sole persone che conosco nell'edificio, a parte il fratello Boze qui. Ora, a mia conoscenza sono le sole persone che... Sì, vedo il fratello e la sorella Sims di Zion City quaggiù. La vedo. Ecco Joyce e il fratello Sims lassù.

68 Ora, forse... a mia conoscenza, sono le sole persone che conosco e che vedo. No, credo di vedere il dottor Lee seduto laggiù, si trovava alla riunione. Bene, fratello Lee, è la prima volta che ti vedo. Dio ti benedica. Fratello Boze l'hai incontrato? Dottor Lee, vorresti alzarti affinché ti si conosca? Ecco un fratello Battista con il quale ho avuto un servizio a Miami Florida, là dove ho appena finito una meravigliosa campagna. Molto bene.

Stavo cercando mia moglie. Dove sei tesoro? Alza la mano. Sono curioso adesso. Dove... A sì. Molto bene. Sì. Oh, perfetto. Mi è passato per la mente e non vorrei... Non potete permettervi di avere in mente altre cose.

Dovete essere perfettamente e certamente normale e... davanti a Dio. Bene. Bene, è piccola ed è là dietro in un angolo, ecco perché non riuscivo a vederla. Molto bene.

69 Ora, rimanete in preghiera. E lei-lei-lei preghi. Ed ora, voglio domandare ad ognuno di voi qualcosa. Cominciamo da questa signora. Non ci conosciamo, neppure signora? Non-non ci conosciamo. Bene. Ora, ecco una strana signora. Accordiamoci un po' di tempo, ora. Oggi è sabato; domani non avete bisogno di alzarvi, finché arriva il momento di recarvi alla scuola domenicale.

Ora, questa-questa signora... E se Gesù Cristo il Figlio di Dio non fosse stato crocifisso e non fosse stato glorificato e non si fosse seduto alla destra della maestà del cielo? E se si tenesse qui, in piedi, in questo completo che alcune persone mi hanno regalato in Norvegia, e se-se si tenesse qui in piedi in questo completo guardando questa donna? Ora, la sola cosa che potrebbe fare...

70 Ora, per guarirla, se è malata, non lo so. Dio conosce ciò che non va in questa signora. Egli... Non potrebbe nascondere la sua vita a Gesù Cristo anche se dovesse, se Dio volesse rivelare a Gesù il suo problema. Neppure? Ella... Egli... Ma se Dio non volesse rivelarlo, Gesù non potrebbe saperlo. E' vero? Egli fa solo ciò che il Padre gli mostra...

Ricordate che misero uno straccio sul Suo viso e Lo colpirono sul capo

compirono, e grandi segni e prodigi furono operati.

Poi arrivano Giacomo e Giovanni e-e Pietro e li battezzano nel - nel corpo dei credenti. Lo Spirito Santo scese su di loro, e da quel momento la Chiesa partì. Vedete come Dio fa intervenire le cose? Egli dà la diagnosi del caso, si sbarazza di ogni cosa, e poi scende per vivere Lui stesso nell'uomo.

36 Ora, è ciò che Dio vuole fare qui questa sera. Egli vuole sbarazzarsi di - di tutto il peccato in questo - questo gruppo, se qui vi è il peccato. Prego che non ce ne sia nemmeno uno, ma se vi è... E sapete... "Cos'è il peccato, fratello Branham? Ebbene, oggi, posso dire che ho perso le staffe".

Un momento. Il peccato è l'incredulità. E' questo il peccato. Non esiste un altro peccato al di fuori dell'incredulità. Non è un peccato fare certe cose come il bere e - e il fumare e i giochi d'azzardo e la prostituzione. Quello non è il peccato. Quello è - quello è il risultato del peccato, è quello che te lo fa fare, perché sei un incredulo. Vedete? Quelli sono gli attributi del peccato.

37 Ed ora, se credete, non ... Gesù disse: "Colui che ascolta le mie parole e crede in Colui che mi ha mandato, ha la Vita Eterna, poiché crede". Perciò, se credete, non farete quelle cose. Non potete fare un - un grano... non potete prendere uno stelo di grano e farlo diventare un - una vongola, neppure? Nossignore. In nessun modo. E' solo... La vita contenuta è grano e perciò produrrà del grano. Se sei nato dallo Spirito di Dio, farai... Sei un Cristiano e non puoi far altro che produrre frutti cristiani. Ecco tutto. E' tutto qui.

Quindi se sei... certamente che se porti altri frutti, Gesù ha detto: "Li riconoscerete dai loro frutti". E' vero? Non dai loro atti, non da questo o da quello, ma dai loro frutti..

38 Ora il - il grano, mi direte: "Ho seminato del grano in quel campo". E io vado là fuori e non vedo nemmeno un frutto di quel grano, ebbene io - io ne dubito un pochino. Vedete? Ma se dite: "Ebbene, ho seminato del grano in quel campo" e produce grano. Bene, allora va bene. Hai ragione. I frutti che ne risultano sono la prova che ciò che hai nel campo è grano.

Poi, l'incredulità - l'incredulità è la-la sola cosa che vi può tenere lontani dal Regno di Dio. La sola cosa che sia il peccato è l'incredulità. Allora, mi direte: "Fratello Branham, ho smesso di bere e ho smesso di fare quelle cose e lasciato le mie cattive vie". Bene, l'avete fatto per uno scopo. Vedete? La - la sola cosa che vi ha fatto far quello è perché sei diventato un credente. Vedete?

39 Poi, potete dire: "Ebbene, non sono credente, ma ho smesso

ugualmente di far quello". Allora non sei un Cristiano. Vedete? Non sei Cristiano, poco importa la tua moralità. Puoi seguire tutti i dieci comandamenti e - e avere una certa morale e ogni cosa ed essere un incredulo - non sei per niente un Cristiano. Sei ancora morto. Sei in tutti i casi in una brutta situazione agli - agli occhi di Dio se si vuole venire nel Regno. Ora, credo che ogni uomo, che sia peccatore o no, deve avere una morale. Non sto togliendo la morale, ma sto dicendo che un uomo che cerca veramente...

Diciamo: "Ecco... fra poco è Capodanno". La gente dirà: "Volto una nuova pagina". Ebbene, non servirà a niente. Perché non voltarne un'altra? Che è - che è - Non voltar pagina, ma prendere un nuovo libro. E' vero. Cambiar libro. E - e Dio prenderà cura di voi da quel momento in poi. Allora il Suo Spirito Santo viene in noi, ed allora diventiamo i Suoi rappresentanti. Allora non porteremo nient'altro, solo i frutti cristiani, se solo siamo dominati dallo Spirito cristiano. Non è vero? Lo Spirito cristiano è lo Spirito di Cristo.

40 Allora, Gesù disse: "Le cose che Io faccio le farete pure voi". E' vero? "Le stesse cose che faccio, anche voi le fa... persino più grandi, poiché me ne vado al Padre". E disse: "Ancora un po', e il mondo non mi verrà più (Questo è l'incredulo, vedete? Il cosmo, l'ordine del mondo) - non mi verrà più, ma voi mi vedrete (il credente), poiché sarò con voi e persino in voi fino alla fine del mondo". Ora, gli attributi di quella perfetta vita Cristiana saranno in un gruppo di persone, esse vivranno fino alla seconda venuta di Gesù Cristo.

Credo che vi ho già parlato del mio concetto di Dio, ciò che è Dio. Ascoltate questo. Io credo che Dio è sempre stato, per me, un Dio in tre parti. Cristo, la Santa Persona di Dio, è come controllato da tre piedi. Allora, i primi dodici pollici (3 x 2,54 cm - n.d.t.) sono Dio il Padre, i secondi dodici pollici Dio il Figlio, e i terzi dodici pollici i tre piedi, il controllo completo, Dio lo Spirito Santo.

Ora, non è che... Nessuno di noi crede in tre differenti... o diciamo, che esiste un Dio il Padre e un altro più giovane Dio il Figlio e un altro Uomo Dio, lo Spirito Santo. Questo sarebbe - sarebbe del paganesimo. Non è... Esiste solo un Dio con tre dispensazioni diverse.

41 Ora, Dio quando scese sul Monte Sinai quel mattino e Mosè scrisse... si trovava lassù ricevendo i comandamenti, Egli era - Egli era nella Colonna di Fuoco. Tutti sanno che quello era Dio Padre, tutti sanno questo, come l'Angelo del Patto. E l'Angelo del Patto era Gesù Cristo. E' vero? La Bibbia lo dice.

Ora, Egli è nella Colonna di Fuoco. Nessuno poteva toccarlo, Egli è santo. Nessuno poteva avvicinarsi a Lui. Nossignore. E quando si stabilì su

Dio mise alcuni nella Chiesa come doni di guarigione (qui si tratta della preghiera della fede, naturalmente), altri per essere insegnanti ed evangelisti. Ora, ciò che abbiamo fatto, abbiamo tolto il resto del corpo ed abbiamo detto: "No, esistono solo gli insegnanti e gli evangelisti" e manchiamo di vedere che esistono i profeti, manchiamo di vedere gli apostoli, non vediamo i doni di guarigione, il parlare in lingue, le interpretazioni delle lingue, le opere dei miracoli. Vedete? Quelle cose vanno al pari dei miei occhi, del mio naso. Paolo non ha infatti detto questo in I° Corinzi? Vedete, essi fanno tutti parte del corpo.

65 Ora, questi doni sono... Sono venuti al mondo con voi; essi vengono dalla sovranità di Dio. Ora, fu dato a me in questo mondo di avere le visioni. E ho sentito che alcune persone dicono che era un "profetico" o qualcosa di simile, e ho udito persone dire: "Sotto l'ispirazione..." Lo dirò in questo modo, ma è una cosa che avviene nel subcosciente, ve l'avevo già spiegato una volta.

Non potete sognare un sogno a meno che qualcuno vi faccia sognare un sogno. E' Dio che dovette farlo. Nel vostro subcosciente, uno non può sognare un sogno. Non dipende da voi. Non può ritornare al suo subcosciente. Ma il vostro subcosciente... Quando sognate, siete in un certo posto e ve lo ricordate. Potete ricordarvi di sogni che avevate sognato anni prima? Allora, quale parte di voi stessi e dov'era quando avete sognato, che fa che vi ricordiate ancora? Vedete? Una parte di voi si trova da qualche parte.

66 Ora, un veggente, un profeta, il suo subcosciente non è là dietro, e non è neppure qui. Ma si trova esattamente qui. Non è che vi addormentate, ma balzate soltanto da qui ad un altro posto. Ora, Gesù Cristo fece esattamente questo quando era sulla terra. E' vero? Abbassò lo sguardo e captò i loro pensieri nell'uditorio. E' vero?

Filippo si avvicinò ed Egli disse: "Ecco un brav'uomo..." In altre parole, oggi diremmo un Cristiano, un credente.

Egli disse: "Come fai a conoscermi, Rabbi (o reverendo, maestro)?"

Gli disse: "Prima...". Disse a Nathanaele, disse: "Prima che Filippo ti chiamasse ti trovavi sotto un albero. Ti ho visto".

Egli rispose: "Tu sei il Figlio di Dio, il Re d'Israele". E' giusto?

67 Ora, Gesù disse: "Queste cose le farete pure voi". Ora, Gesù disse: "Non faccio nessuna guarigione ora; ma faccio solo ciò che mio Padre mi dice di fare. Ciò che mi mostra lo faccio". Ora, Egli è risorto e vive nella Sua Chiesa e come il Padre... Ora, afferrate il - afferrate lo svolgimento - lo svolgersi delle Scritture? Guardate: "Solo la volontà del Padre..."

Ora, ecco qui una signora. A mia conoscenza non l'ho mai vista in vita

accordarcelo, nel Nome di Gesù Cristo, il Tuo Figlio ben'amato. Amen.

Il mio cuore desidera ardentemente vedere quell'atmosfera, (vedete?), è l'atmosfera che lo produce. Vedete, l'atmosfera farà... Se ogni persona qui, se arriviamo in un'armonia perfetta, sarà risolto tutto. Come nel naturale, un uovo affinché si possa aprire dovete metterlo sotto la chioccia, succederà perché l'atmosfera è calda. Ma provate a avvolgerlo in una coperta, e mantenetelo al caldo, si aprirà ugualmente; mettetelo in un'incubatrice, si aprirà, (vedete?); è l'atmosfera che crea il risultato.

62 E se potessimo togliere ogni dubbio dalle nostre menti, spingere via tutto... Ora, senza dubbio ci sono qui dei morenti; alcuni con problemi al cuore o qualcosa di simile, e per i problemi al cuore non è ancora stato scoperto tanto fin'ora. Perciò, preghiamo Dio di comune accordo e diciamo: "Padre celeste..." Ora, che quella gloriosa atmosfera venga e che lo Spirito Santo entri e compia delle cose meravigliose per noi. Possa Egli accordarlo.

Ora, ecco alcune carte di preghiera. Che la gente venga in linea, ognuno con la propria carta di preghiera. E noi... Su un lato notate il vostro-vostro indirizzo e così via, e sull'altro lato sta scritto un numero. Ed egli mi ha detto da dove vengono... Come? F, F, la carta di preghiera F... (Scusate, l'avevo dimenticato). Ma la carta di preghiera F. E che... non possiamo farne venire troppe. Come le facciamo venire, fratello Boze? Da questa parte? Bene. Bene.

63 Procediamo con la prima linea, circa dieci o quindici. Non vedo delle persone paralitiche che necessitano essere trasportate. Ma mettiamo in fila i primi dieci. F-1? Chi ha la carta di preghiera F-1? 1? La carta 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10? Molto bene. Lasciate che si mettano in fila. 10? Bene. 11, 12, 13... (Passaggio non registrato - N. d. Ed.)

Chi è al corrente del fatto che non mi stimo essere un guaritore? Non sono un guaritore. Sono il vostro fratello. Vedete? Dio è il vostro Guaritore. Vedete? Io prego solamente per i malati. Ma Dio stabilì alcuni nella Chiesa, prima gli apostoli, poi i profeti, gli insegnanti, gli evangelisti, (vedete?), poi i doni di guarigione, poi i miracoli, le diverse lingue, le interpretazioni delle lingue. Tutti quei doni secondo le Scritture furono stabiliti per il perfezionamento della Chiesa. Non è vero? Ora, è Dio che li stabilì qua dentro.

64 Esattamente come se avesse creato un essere umano con un orecchio, Egli non vuole che gli esseri umani abbiano un orecchio e che siano sordi. Egli creò l'uomo con una bocca. Non creerà mai un uomo senza bocca, senza naso e così via. Quelli sono i membri del corpo. E com'è sicuro che la mia mano fu... Dio fece in modo che la mia mano fosse la mia mano.

quella montagna e con il Suo proprio dito scrisse quei comandamenti che Mosè posò nell'Arca, i lampi divampavano, i tuoni crepitavano e il fragore era così potente che persino Mosè fu terrorizzato.

42 E il popolo disse: «Parla tu con noi e noi ti ascolteremo, ma non ci parli Dio perché non abbiamo a morire». (Esodo 20:19 - n.d.t.). E quand'anche un animale avesse toccato la montagna, esso doveva essere trafitto da un-un dardo. E' vero? Doveva essere messo a morte, niente... Poiché Dio è santo.

Ora, osservate l'amore di Dio, e questo dovrebbe portarvi a pregare per un risveglio. Dio condiscendendo, scendendo, svolgendo Se stesso, Dio apparve nella Colonna di Fuoco. Quando apparve di nuovo in forma visibile fu nel Figlio Suo, Cristo Gesù. Egli adombrò una vergine, creò una cellula di sangue nel seno di lei e diede vita al Figlio di Dio. E Dio era in Cristo riconciliando il mondo a sé. E' la verità?

43 Gesù disse: "Non sono io che faccio le opere; Il Padre che dimora in me è colui che fa le opere (vedete?), non io. Io faccio solo..." . Gli domandarono mentre passava accanto agli storpi e altri, quel giorno, e che guarì solo un uomo con problemi alla prostata o qualcosa di così. Egli disse - disse "Ma, perché non hai guarito tutti gli altri?". Come dicono oggi, "Oh, che - che - che guarisca questo qui, che guarisca quello là e allora ci crederò". Vedete? Ebbene, gli stessi critici vivono oggi.

Egli disse: "Non faccio nulla da me stesso, ma solo ciò che il Padre mi ha mostrato, allora - allora faccio ciò che mi dice di fare. Ora, il Padre è in me e ciò che mi dice, lo faccio".

Ora, questo era Dio sulla terra. La Bibbia dice che sarà chiamato "Emanuele" che vuol dire "Dio con noi". E' vero? Ora, ora - ecco Dio, un Dio condiscendente, che scende. Egli ha formato l'uomo; ora, notate, Egli si avvicina sempre di più all'uomo.

44 Ora, Egli dovette dare quel Sangue, un Sangue non adulterato, non tramite il sesso, ma da una nascita verginale Egli diede quel Sangue per purificare il cuore degli uomini e delle donne nati tramite l'atto sessuale, come voi e me. Egli ci ha lavati dai nostri peccati affinché possa venire Lui stesso, nella terza Persona, e vivere nel cuore umano. Dio che amò a tal punto le Sue creature, oh, quando ci penso, il mio cuore si scioglie.

Come fece quel grande Geova creatore dell'universo, Colui che fece ogni cosa... Andate laggiù sul Monte Palomar all'osservatorio e scrutate, guardate quello nello spazio a centoventi milioni di anni luce, laddietro quei mondi e - e i sistemi solari là fuori... e il sistema solare laggiù, come i mondi e gli altri soli, e le lune, e i mondi, e le stelle e nello spazio a centoventi milioni di anni luce. Poi, al di là di tutto quello vi sono ancora

più mondi e lune e stelle.

45 E quel Geova Dio che creò tutte quelle cose e venne giù in Persona per vivere nel tuo e nel mio cuore. Prima però dovette pulire il Suo cammino. Egli dovette mostrare quelle leggi e i comandamenti. Poi dovette scendere e dimostrar loro l'amore, per poi farsi strada direttamente nel cuore umano. Ed ora Dio è in noi. E' vero.

Ora, noi siamo le Sue mani sulla terra. Siamo i Suoi occhi sulla terra. Siamo il Suo Vangelo sulla terra. E il Vangelo non è nient'altro che la Parola. La Parola fu manifestata nel Vangelo. Il Vangelo non è venuto in parole solamente, ma con potenza e dimostrazione dello Spirito Santo. "Andate per tutto il mondo e dimostrate la potenza dello Spirito Santo a tutte le nazioni". Oggi, invece di far quello, ci mettiamo a insegnare la teologia.

Ed abbiamo avuto duemila anni e i due terzi della terra non ha mai udite parlare di Gesù Cristo. I due terzi della terra non conosce una sola cosa riguardo a Gesù Cristo. Pensateci. Allora, direte: "Quello succede laggiù nei paesi atei". Quello è quasi qui, negli Stati Uniti d'America.

46 Una piccola città come New Albany, Indiana, appena vicino a dove vivo, hanno fatto un censimento tre o quattro mesi or sono. E abbiamo scoperto che in quella città, credo, di almeno ventisettemila abitanti, ci sono più di, o credo che sia un terzo o un quarto di quelle persone non si recano nemmeno in chiesa, non appartengono a nessuna chiesa, e non hanno mai passato la porta di una chiesa. E ho sentito che secondo le analisi, Boston, quanti bambini fanno parte della delinquenza giovanile...

Il capitano Al Farrar, mio amico personale, egli è alla testa dell'FBI... era... ricevette lo Spirito Santo nella mia riunione quando soleva seguirmi, per ben due anni, per tenersi al corrente su ciò che facevo e osservarmi. Attraversò quella grande Dallas, o quella grande riunione quella sera e rimase lì. Allora disse: "Voglio che tu... Sai che il mio lavoro consiste a fermare ogni business illegale". Disse: "L'ho seguito per due anni". E aggiunse: "Questo non è un business illegale". E disse: "Questa è la potenza di Dio Onnipotente".

47 E il giorno seguente nello stand di tiro, dove mi aveva portato, mi disse: "Fratello Branham..." Fermò l'auto, camminò dentro e disse: "Voglio ricevere lo Spirito Santo proprio qui. E voglio nascere di nuovo". Ecco tutto. Ora, andrà in pensione fra un anno circa; vuole accompagnarmi nelle riunioni. Ora, quello è la gioventù (vedete?), del...

Ora, egli ha... E tutto-tutte questo è giovanile. Quando sentiamo che ci sono migliaia e migliaia di bambini che non sono mai andati in una chiesa, che non conoscono niente a proposito di Dio, solo alcune parole

Gentile Padre celeste, prima di tutto Ti prego per questa grande città, stasera, sorvolandola come un panorama, ed è un'intera zona metropolitana, e vedendo stasera quanto il peccato... Penso a Sodoma, quando gli Angeli vennero giù per verificare se fosse la verità. E sappiamo che siamo vicini a qualcosa. Prego per Chicago, oh Dio. Credo che quelle piccole riunioni come quell'incontrarsi, sopra la città, dei veri credenti, sia la sola cosa che trattenga la collera di Dio e il giudizio dall'essere riversato proprio ora.

59 Penso al nostro Presidente che è laggiù in quell'incontro nella nazione della Russia, sapendo che essi hanno l'arma per potrebbe far saltare questo luogo, da non lasciare quasi nessuna vita, e che potrebbe farlo prima che il sole risorga domani mattina. Allora, Dio, penso: "Cosa li trattiene dal farlo?" Perché ci sono alcune persone giuste che pregano ancora. Oh, Dio, abbi pietà, Ti prego, Padre, abbi pietà.

Accorda, stasera, a questa bella, piccola chiesa, posta qui come un faro, un gruppo di persone che arrendono il loro cuore, le loro vite, tutto ciò che possiedono, e si fanno avanti proprio ora e danno liberamente la loro vita per la causa e credono in Te. Oh, Padre, Ti prego, conferiscili con una grande potenza stasera, la grande potenza della fede. Che ogni pensiero sia rimosso, o - dal loro subcosciente, qualsiasi cosa che sia contrario al Tuo piano divino, stasera. Toglilo, Padre. Sii con noi.

60 Aiutami, Signore, poiché sono indegno di tenermi qui come mortale cosciente che un giorno dovrò incontrarTi, e rendere conto di ogni parola che ho detto ed ogni pensiero che attraversa la mia mente. E Ti prego, mio Dio, di purificarmi e di tenermi nella Tua mano e-e permettimi di parlare ai miei simili; poiché li amo, Signore e voglio vederli tutti venire nella grande unità di Dio e-ed essere-essere portati nel grande Millennio che presto verrà. Ti prego per ognuno di loro.

Ed ora, benedici i malati che sono qui stasera, Padre. Molti sono seduti qui malati. Ed io-io so che Tu dicesti, quando eri qui sulla terra, che le cose che facevi sarebbero fatte da coloro che credono in Te. Ed ora, mandaLo stasera, Oh Dio, e possa venire nella Sua potenza e si sveli in questa grande udienza e nei cuori di ogni credente. Possa Egli manifestare il Suo Essere tramite segni e prodigi, e quando lasceremo questo luogo, stasera, che non rimanga una sola persona malata, ma che tutti partano da qui guariti. Accordalo, Signore.

61 Fa che la loro fede incontri quella condizione e ciò sarà, poiché Tu dicesti: "Che ti sia fatto come hai creduto in cuor tuo" e prego affinché ciò sia loro accordato stasera. Fa Signore che l'intera atmosfera qui sia un'atmosfera creatrice di-di un'anima, una mente, un accordo, uno scopo... Accordalo, Signore. Ascolta la mia preghiera. Ti prego di

evangelisti di quei tempi, e un avvocato convertito. E quando egli... Un vecchio stava morendo di tubercolosi, e prima di morire, s'inclinò faccia a terra piangendo e pregando. Poi si rialzò e disse: "Ebbene, ho potuto pregare la preghiera della fede per una certa città. Dio invierà un risveglio in quella città". E circoscrisse almeno trenta città diverse.

Dopo che quell'uomo fu morto e sepolto, Finney andò a visitare la sua vedova e prese informazioni su quelle città, e quei risvegli ebbero luogo esattamente come l'uomo aveva detto. Perché? Perché un'anima agonizzante, un'anima sincera davanti a Dio, fece di più per portare quel risveglio che tutte le scuole del mondo. E' vero. La preghiera di un'anima attraversò la cortina.

57 Ognuno di voi, ve lo dico, il grande risveglio, di molti anni fa, nell'Est, in Africa, quando quegli Ottentotti e così via laggiù, quando ebbero un risveglio, la vera - la vera ragione di quello, non fu grazie al loro insegnamento o alle loro grandi scuole, ma fu perché un uomo di colore, povero, illetterato, senza educazione, in una piccola capanna, vecchia, laddietro, si gettò sul suo viso, giorno e notte, nella polvere e pregò finché Dio inviò un risveglio che spazzò tutto l'Est e il Nord dell'Africa nel Regno di Dio.

Ed ebbero un risveglio laggiù. Oh, che risveglio! Ma cosa provocò la loro rovina? In seguito gli insegnanti arrivarono dall'Inghilterra e da diverse vie e incominciarono ad organizzare le cose, incominciarono ad insegnare la teologia e si allontanarono dalla potenza di Dio e le cose così. Allora, tutto andò in un caos. E questo è esattamente ciò che successe negli Stati Uniti d'America.

Fratello, torniamo a Dio, al Dio vivente, il Risorto, Colui che è l'amore, Colui che non presta attenzione alle denominazioni, e li rispetta tutti in un altro modo, Colui che ama ogni creatura che Gli appartiene sulla terra, e che vuole scendere. Egli ha fatto tutto il possibile per farsi strada nel cuore degli uomini.

58 Egli ha provveduto con un mezzo come il serpente di rame. Egli ha provveduto affinché Gesù potesse rispondere ad ogni nostro bisogno mentre effettuiamo questo viaggio fra il cielo e la terra. E'... Egli ha inviato Gesù Cristo, Egli è il sacrificio di Dio sufficiente. Tutto ciò di cui avete bisogno questa sera non si trova nella vostra chiesa, ma è in Cristo. Eccolo. Non si trova nella vostra istruzione; non si trova nella vostra teologia, qual è il vostro credo, cos'è il vostro... E' in Gesù Cristo.

Guardate a Lui con una fede, semplice e umile e dite: "Dio, purificami da tutto il mio egoismo e toglì ogni impurità, e lascia che da oggi io sia completamente Tuo". E osservate ciò che Dio farà per voi. Che Dio vi benedica, è la mia preghiera, mentre chiniamo il capo.

udite a scuola ed è tutto ciò che fanno, ed ora, non succede in qualche paese lontano, ma succede qui, negli Stati Uniti.

48 E ora, voglio dire questo prima di terminare. Credo che ciò che... Se Dio - se quando... Dio diede loro la chiave maestra all'inizio quando diede loro la potenza, dicendo: "Andate e dimostrate questa potenza in tutto il mondo. Sarà con voi, in voi. Andate e - e..."

Quella chiesa primitiva, oh, come sconvolsero il mondo e - e il Cristiano... Il mondo fu quasi cristianizzato in un decennio, in un round di discepoli. Poi tutti lo abbandonarono. Il round seguente incominciò ad organizzarsi. Il terzo round, circa nel secolo buio, si formò la chiesa cattolica. E da quel momento incominciarono con la teologia e da quello uscì Martin Lutero, Giovanni Wesley, Calvino, Knox e tutti loro uscirono. Era stato fondato tutto, esclusivamente, sulla teologia. E' vero. E mancarono di tornare all'inizio. La cosa stessa che Dio aveva detto di non fare, la stanno facendo nel Nome di Gesù Cristo. Non andate ad educare il mondo, ma predicate il Vangelo e dimostrate la potenza di Dio. Vedete?

49 Ora, e oggi nelle nostre chiese... Incominciate questo nella chiesa e scoprirete ben presto cosa succede. Vi indicano la porta. Vedete? Hanno abbandonato la chiave principale stessa, la pietra angolare. Quando i costruttori ai tempi incominciarono a costruire l'edificio, esso fu tagliato fuori in tutto il mondo. E vedrete il perché sono interdenominazionale. Essi ...

I Massoni qui e tutti e voi che conoscete l'ordine, come hanno tagliato fuori le pietre e trasportate a Joppa e così via. E con il bue le hanno portate giù, i grandi cedri del Libano e come - come li tagliarono e via dicendo e li portarono giù. Ma quando furono tutti messi in ordine gli uni sugli altri fuori da Gerusalemme, non si sentiva nemmeno volare una mosca e un rumore di martello durante quarant'anni.

50 Ora, ecco una pietra tagliata in questo modo, e un'altra tagliata in un altro modo, e una così, e un'altra in quel modo, ma essi scoprirono che ogni pietra era stata messa esattamente al proprio posto. E credo che sia così con i credenti in Dio. Ognuno di noi ha un posto in questo edificio. Forse non siamo esattamente come l'altro, ma abbiamo ricevuto un posto che dobbiamo riempire, ogni Cristiano nato di nuovo.

Ora, i costruttori quando incominciano e vanno avanti, si imbattono su una pietra dall'aspetto strano. Essi dicono: "Non possiamo utilizzarla. Quella pietra non va bene. È una pietra anormale (strana)"; perciò le danno un calcio e finisce su una pila da qualche parte, la buttano via. E continuarono a costruire il loro edificio, e costruirono il loro edificio.

Arrivati ad un certo punto non poterono più andare avanti. Erano arrivati ad un alt e non potevano più continuare. E la pietra stessa che

avevano buttato via era la pietra angolare principale. Ed è qui che siamo oggi, fratello, sorella. Abbiamo preso la teologia; abbiamo accettato una scuola, abbiamo preso l'educazione.

51 L'istruzione è meravigliosa, ma è stato il più grande ostacolo che il Vangelo abbia mai avuto (E' vero), l'istruzione. Ora, non - non sto dicendo che voglio che siate ignoranti o qualcosa di simile. Non dovete essere ignoranti. Ma, fratello, la gente à messo tutto l'accento sull'istruzione, la teologia. E guardate ciò che hanno fatto. Hanno... Non arrivano a produrre nemmeno un'evidenza della risurrezione di Gesù Cristo. Non sono migliori dei musulmani, o... i musulmani vi fissano negli occhi e vi sfidano.

Qui, non tanto tempo fa, il Dottor Reedhead ricevette il battesimo dello Spirito Santo, della missione del Sudan, un uomo meraviglioso. Era a casa mia, e disse: "Fratello Branham...". Aveva diploma, su diploma, su diploma. Disse: "Gli insegnanti erano nell'errore?" Disse: "Ci sono andato e li ho visti che buttavano in aria dei mobili, e tutte quelle cose nelle loro riunioni; e si chiamano i 'santi rotolanti' e così via". Disse: "Ma sto cercando di pensare a tutto questo, a tutto ciò che ho visto e - e tutti i diplomi che ho ottenuto", disse: "Il mio cuore è affamato di Dio". Eccoci qui, nei ranghi più alti del fondamentalismo. "Oggi il mio cuore è affamato di Dio"; disse: "Esiste una cosa come ricevere lo Spirito Santo dopo che si ha creduto?" (Passaggio non registrato - n.d.e.) Vedete? E' vero. E' vero. Vedete?

52 E guardate Buddha. Buddha morì duemilatrecento anni fa, il grande religioso della - della Cina. E quando morì, ecco cosa disse prima di morire. Disse: "Avverrà, prima che il mondo sia finito, che il dio d'amore..." Il dio d'amore, ma quello è un dio di dittatura, sapete, che disse: "Il dio d'amore invierà i suoi servi, i suoi profeti, verranno in modo tale da non lasciare traccia dietro a loro". Con l'aeroplano quando saranno...?... Vedete? Vedete? Vedete, essi - essi avevano un - avevano un'infima parte... "aventi l'apparenza della pietà, ma avendone rinnegato la potenza" (2 Timoteo 3 v. 5 N.d.T.). Vedete, è solo il Sangue di Gesù Cristo, nient'altro.

Ora, e quel musulmano, in piedi, parlando al - al Dottor Reedhead. Disse: "Se..." disse - disse: "Perché non rigettate il vostro profeta morto, Maometto, e non ricevete il nostro Signore Gesù risorto?"

53 E il musulmano, furbo, scaltro, disse: "Gentile signore, cosa potrebbe fare il vostro Signore Gesù risorto più di quanto fa il nostro profeta morto?"

Egli disse, "Ebbene, sa, abbiamo la consolazione". Disse; "E..."

Rispose: "Anche noi".

Disse: "Ebbene, abbiamo gioia e felicità".

Rispose: "Anche noi. A proposito di cosa avete gioia e felicità?"

Disse: "Ebbene, noi... Egli sta per tornare nuovamente".

Rispose: "Anche il nostro profeta". Disse: "Il vostro profeta, Gesù, vi ha promesso la vita dopo la morte. Il nostro Maometto ci ha promesso la stessa cosa, la vita dopo la morte ed è per questo che siamo felici." Disse: "Produca solamente una cosa tramite il vostro Signore Gesù che non possa produrre con il mio profeta morto, sull'istante". Disse: "Mi faccia vedere solo una cosa che avete e che noi non abbiamo. Perciò non venite a predicare quelle cose a me!" disse. E quell'uomo aveva ragione.

54 E poi si rivolse al Dottor Reedhead e disse: "Senta, signore. Voi che dite che Gesù risuscitò dai morti..." Disse: "Quando Gesù risuscitò, se ciò è vero, fatemi... Egli disse: 'Le cose che faccio le farete pure voi'. E promise dei grandi segni per i credenti e per voi insegnanti". Disse: "Fatemi vedere che fate i segni che Egli vi promise che avreste fatto, allora crederò che è risuscitato". E' vero.

Disse: "Oh, ebbene, noi predichiamo il Vangelo su tutta la terra".

Rispose: "Anche noi." Vedete? Disse: "Fatemi vedere Lui che produce". Disse: "Voglio dirvi qualcosa". Disse: "Voi tutti avete avuto duemila anni, eppure noi abbiamo la più grande religione che esiste". E' vero. Ci sono più musulmani, i cristiani sono circa un terzo. Vedete? La religione di Maometto la più grande... in numero, fra le religioni del mondo. Vedete? Disse: "E due terzi del mondo non ne sanno niente del vostro Signore Gesù risorto". Disse: "Che il nostro Maometto risusciti dai morti"; disse: "e il mondo intero lo saprà!" E' la verità.

55 Ora, il Dottor Reedhead disse che era stato sconfitto e lo era per bene. Fu per quella ragione che incominciò ad aver fame di Dio. E, fratello, sorella, mi trovo qui stasera per dirvi che il Signore Gesù Cristo è risuscitato. Egli vive fra noi oggi e fa le stesse cose che fece allora, esattamente come disse che le avrebbe fatte. Egli è lo stesso Signore Gesù risorto.

Se Egli - E se lo farà, sarà unicamente tramite la Sua grazia sovrana, non tramite me. Io sono il Suo servo come - come ogni persona qui seduta. Come il piccolo ragazzo cristiano, o la piccola bambina, o - o il... Chicchessia, non importa chi sia, poco importa, non esiste una grande persona, e - e una piccola persona nel Regno di Dio. Siamo tutti nel Regno di Dio per la Sua grazia. Ecco tutto. Non esiste un grande e un piccolo. E il... Siamo tutti fratelli e sorelle. E' vero. Qualcuno avrà questa carica e un altro avrà questa carica, ma è...

56 Avevo letto, credo che fu Charles G. Finney, uno dei più grandi